

第五届韩汉语言学
国际学术研讨会
论文集

The Fifth International Conference on Sino-Korean Linguistics

浙江大学

2013 年 8 月

第五届韩汉语言学国际学术研讨会

The Fifth International Conference on Sino-Korean Linguistics

时间：2013年8月30日至31日

地点：浙江大学中文系大会议室

议程表

8月30日（周五）

8点30分~8点40分 开幕式

方一新（浙江大学），欢迎辞

严翼相（汉阳大学），致辞

8点40分~9点40分 司仪：远藤光晓

严翼相（汉阳大学），百济汉字音和闽语的来源

伊藤英人（东京外国语大学），韩汉语言接触史初探——从对抗中国化的观点出发

10点00分~11点30分 司仪：崔宰荣

安英姬（首尔大学校），中世韩国语“·”与汉语层次对应关系研究

曲晓云（光云大学），朝鲜时代韵书及汉语教科书中“ㄷ”的实际读音

李锦花（南京大学），《洪武正韵译训》影喻疑分合考

11点30分~14点00分 午餐、休息

14点00分~15点30分 司仪：方一新

王云路（浙江大学），“清酱”“青酱”小考

夏凤梅（江汉大学），《老乞大》《朴通事》饮食词语考释

竹越孝（神户市外国语大学），制约对词汇兴替起到的作用——从“也”、“了”、“完”的演变谈起

15点50分~17点20分 司仪：汪维辉

方一新（浙江大学），从多版本《老乞大》5组异文看通语词与方言词的更替演变

小岛美由纪(关西大学),《老乞大》里所见的祈使标识“(去)来”

崔宰荣(韩国外国语大学),《朴通事谚解》中的处所状语考察——以介词的使用和省略为例

8月31日(周六)

8点30分~10点00分 司仪:王云路

朴在渊、金雅璜(鲜文大学),关于抄本汉语会话书泐云文库《中华正音》

汪维辉(浙江大学),《汉语·华语抄畧》割记

赵川兵(苏州科技学院),汉语基本词汇的地理分布现状、历史与北人南迁——以“擦拭类词”为例

10点20分~11点50分 司仪:吉池孝一

韩炅濬(复旦大学),出土文献中出现的去声后缀*-s 痕迹

王松木(台湾高雄师范大学),因子明理——论陈苾谟《皇极图韵》的理数思想与韵图设计

廉载雄(中源大学),从音义关系探讨朝鲜时期谚解类数据中的异读字——以《小学谚解》中的异读字为例

11点50分~14点00分 午餐、休息

14点00分~15点00分 司仪:曾晓渝

吉池孝一(爱知县立大学),字素排列法——关于汉字、西藏文字、契丹小字和训民正音

远藤光晓(青山学院大学),亚东语言中的“风”与“江河”

15点00分~15点10分 闭幕式 司仪:汪维辉

目录

1. 百济汉字音和闽语的来源严翼相 (1)
 2. 韩汉语言接触史初探——从对抗中国化的观点出发伊藤英人 (6)
 3. 中世韩国语“·”与汉语层次对应关系研究.....安英姬 (38)
 4. 朝鲜时代韵书及汉语教科书中“ㅅ”的实际读音.....曲晓云 (48)
 5. 《洪武正韵译训》影喻疑分合考.....李锦花 (59)
 6. “清酱”“青酱”小考王云路 (69)
 7. 制约对词汇兴替起到的作用——从“也”、“了”、“完”的演变谈起.....竹越 孝 (74)
 8. 从多版本《老乞大》5组异文看通语词与方言词的更替演变方一新 (85)
 9. 《老乞大》里所见的祈使标识“(去)来”小岛美由纪 (95)
 10. 《朴通事谚解》中的处所状语考察——以介词的使用和省略为例.....崔宰荣 (109)
 11. 关于抄本汉语会话书洌云文库《中华正音》朴在渊、金雅瑛 (123)
 12. 《汉语·华语抄畧》劄记.....汪维辉 (148)
 13. 汉语基本词汇的地理分布现状、历史与北人南迁——以“擦拭类词”为例...赵川兵 (160)
 14. 出土文献中出现的去声后缀*-s 痕迹.....韩昶濬 (179)
 15. 因子明理——论陈苾谟《皇极图韵》的理数思想与韵图设计.....王松木 (185)
 16. 从音义关系探讨朝鲜时期谚解类数据中的异读字
——以《小学谚解》中的异读字为例廉载雄 (221)
 17. 字素排列法——关于汉字、西藏文字、契丹小字和训民正音.....吉池孝一 (235)
 18. 亚东语言中的“风”与“江河”远藤 光晓 (243)
- 附： 第五届韩汉语言学国际学术研讨会会议代表通讯录 (见末页)